

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中国神华能源股份有限公司
CHINA SHENHUA ENERGY COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代碼:01088)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第 13.09(2)條而做出。

茲載列中國神華能源股份有限公司於 2011 年 11 月 10 日在《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》、《證券日報》及上海證券交易所網站 (www.sse.com.cn) 刊登的「中國神華能源股份有限公司關於南蘇煤電項目進入生產運營期的公告」文件，僅供參閱。

承董事會命
中國神華能源股份有限公司
董事會秘書
黃清

北京，二零一一年十一月九日

于本公告日期，董事會成員包括執行董事張喜武博士、張玉卓博士、凌文博士及韓建國先生，非執行董事劉本仁先生及謝松林先生，獨立非執行董事范徐麗泰女士、貢華章先生及郭培章先生。

证券代码：601088

证券简称：中国神华

公告编号：临 2011-044

中国神华能源股份有限公司 关于南苏煤电项目进入生产运营期的公告

中国神华能源股份有限公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

2011年11月3日，中国神华能源股份有限公司控股70%的国华（印尼）南苏发电有限责任公司（PT.GH EMM INDONESIA）的南苏煤电项目2号机组顺利通过试运行并投产发电，南苏煤电项目进入生产运营期。

南苏煤电项目位于印度尼西亚的南苏门答腊省，采取坑口煤电联营模式，包括2×150兆瓦发电机组和2百万吨/年的露天煤矿。南苏煤电项目1号机组已于2011年6月份通过试运行，煤矿已于2011年3月份开始采煤。

特此公告

承中国神华能源股份有限公司董事会命

董事会秘书

黄清

2011年11月09日